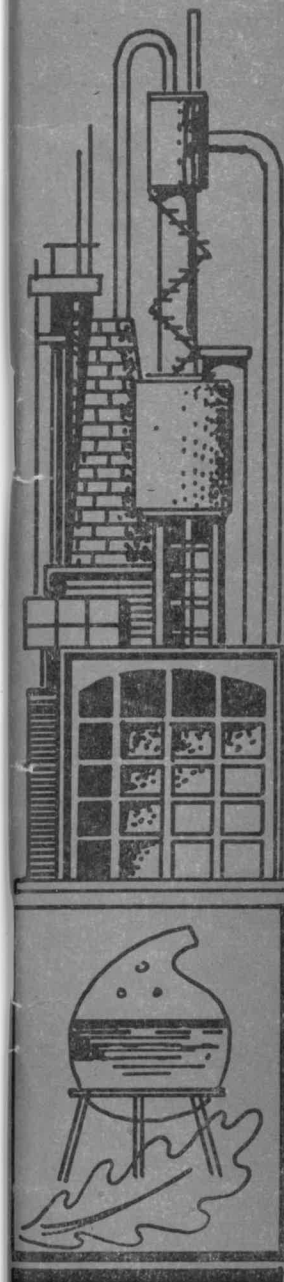


II 1
MINISTERUL INDUSTRIEI LEMNULUI
COMBINATUL DE EXPLOATARE ȘI INDUSTRIALIZAREA
LEMNULUI – PITEȘTI

**20 DE ANI
DE ACTIVITATE
A FABRICII
DE TANANȚI
„ARGEȘUL”**



1951-1971

FABRICA DE TANANȚI „ARGEȘUL”, PITEȘTI

20 DE ANI
DE EXISTENȚĂ



1951-1971



Interviu cu inginerul **Dionisie Vidu,** directorul fabricii

„Cînd vrei să vorbești despre ceva, întotdeauna începi cu ce te mîndrești mai mult, cu ceea ce constituie bogăția cea mai de preț — oamenii“, îmi spunea zilele trecute, într-o discuție ocazionată de împlinirea a 20 de ani de existență a fabricii pe care o conduce, directorul Fabricii de tananți de extracție „Argeșul“, inginerul *Dionisie Vidu*. Mă uitam în ochii acestui om, despre care auzisem numai vorbe frumoase privitoare la felul său de a conduce întreprinderea, despre felul de a se purta cu oamenii pe care-i conduce. Îl priveam și pînă la urmă l-am rugat să răspundă la întrebările mele. Pornisem inițial cu gîndul să scriu un reportaj despre fabrică, despre „istoria“ ei, care numără numai 20 de ani, 20 de ani de muncă, de trudă, dar și de mîndrie. Pornisem, cum spuneam, să scriu un reportaj, dar pînă la urmă m-am limitat la un interviu cu directorul fabricii, interviu destul de edificator asupra a ceea ce s-a întîmplat aici, în cei 20 de ani de existență a fabricii. Îl voi transcrie aproape cuvînt cu cuvînt, așa cum am fost rugat.

Așadar :



Intrarea principală

— Acum, la 20 de ani de la înființarea fabricii, vă rugăm să ne relatați pe scurt istoricul fabricii, oferindu-ne și câteva cifre capabile să ofere cititorului, cât mai amănunțit, tabloul transformărilor survenite aici în acești 20 de ani.

— Mă simt foarte emoționat și mîndru în același timp. Și, ca să fac puțin pe psihologul, nu știu dacă acum, în momentele acestea festive, mîndria generează emoția sau emoția furnizează mîndria. E, dacă vreți, vorba de o mîndrie a emoției, a emoției acestea generate de un eveniment scump nouă și în același timp e vorba de o emoție generată de mîndria pe care o simțim acum, după 20 de ani de existență a fabricii noastre. Pentru că, în cazul meu, lucrurile se complică : mă simt atras de această fabrică și ca om și ca director. Ca om — membru al acestei colectivități de aproape 500 de persoane, ca director — conducător al lor. Oamenii aceștia au făcut foarte mult pentru mine, m-au primit de la început cu sufletele deschise.

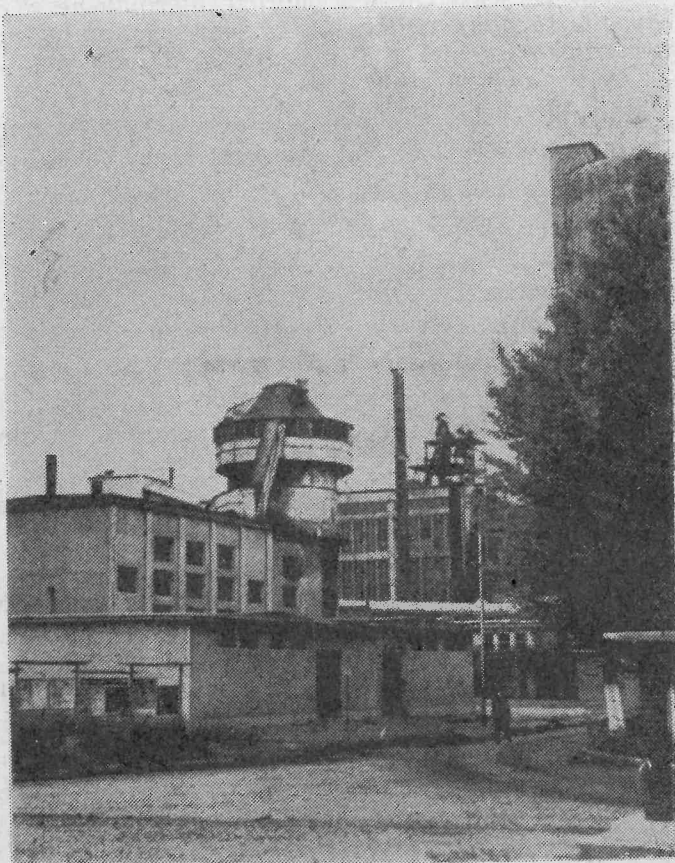
— Vă rog să mă iertați dacă intervin, rugîndu-vă să ne spuneți ceva despre acești oameni.

— Da, despre „acești oameni și despre faptele lor creatoare“, ca să parafralez titlul unui film văzut de mine cîndva. Acești oameni minunați care acum 8 ani, cînd am venit în Pitești, de la o distanță mare, de la Reșița, m-au primit ca pe unul pe care-l cunoscuseră de cînd lumea... De la ei am învățat și eu istoria fabricii dinaintea venirii mele la Pitești.

— Vă rugăm să ne-o „divulgați“ și nouă.

— Da. Cu plăcere. Cu cea mai mare plăcere.

În urma studiilor întreprinse de către specialiștii Institutului de Proiectări pentru Industria Chimică, a rezultat că cel mai potrivit amplasament pentru construirea unei fabrici de extract tanant este orașul Pitești, situat într-o zonă bogată în păduri de stejar — materie primă pentru acest produs. Intrată



Instalația de uscare tip „Atomizor“

în producție în aprilie 1951, Fabrica de tananți „Argeșul” — primul obiectiv industrial nou al județului și pionierul industriei chimice — a fost repede cunoscută ca fabrica cea mai mare de acest gen din țară și din Sud-Estul Europei. Deși peisajul industrial al Piteștiului s-a schimbat în acești douăzeci de ani, făcându-l de nerecunoscut, prin ritmul uluitor al construcțiilor industriale, ritm care a transformat orașul într-o ce-

tate a chimiei, Fabrica de tananți se încadrează și acum perfect în acest peisaj fiind considerată, pe bună dreptate, drept una din unitățile de bază ale județului, datorită produselor sale finite destul de importante.

— *Ce considerente, ce cerințe au dus la construirea unei asemenea fabrici?*

— Construirea acestei fabrici s-a impus ca urmare a perfecționării tehnologiei pentru tăbăcirea pieilor, care a înlocuit materiile tanante având un conținut mic de tanin cu extracte concentrate procurate din import, pentru care se plătea valută, în timp ce masa lemnoasă care constituia materia primă era folosită drept lemn de foc.

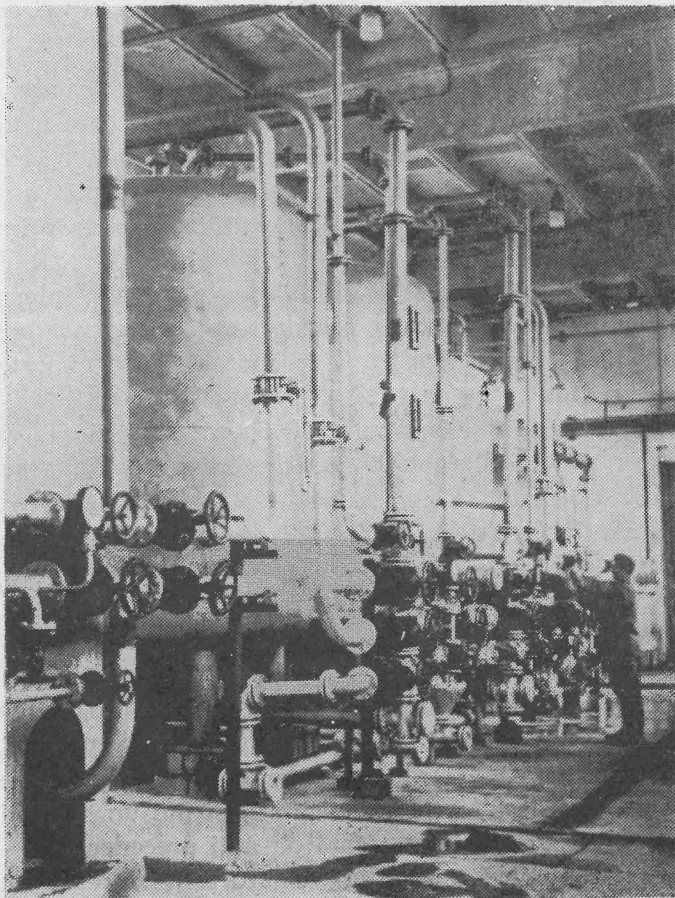
Extractul tanant produs de fabrica noastră a înlocuit total extractul tanant de stejar procurat din import, iar începând cu anul 1968 fabrica noastră a început chiar să exporte produsul său finit.

În plus, dacă pînă în anul 1963 putem vorbi numai despre un singur produs al fabricii noastre, în prezent aici se nasc trei produse: tanin, oxigen și furfural — ultimele două părăsind secțiile fabricii de oxigen date în funcțiune acum opt ani și ale unei instalații de furfural din 1970.

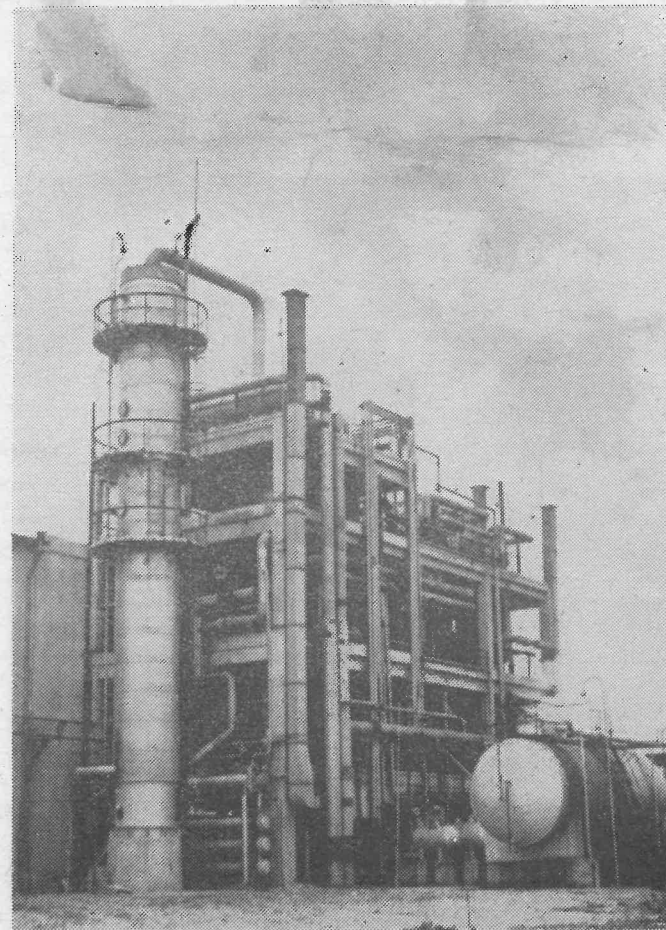
Principalul produs al fabricii — taninul — a avut o „evoluție” de-a dreptul spectaculoasă în acești 20 de ani de existență. La început, în perioada 1951—1955, produsul fabricii se livra sub formă de soluție sau gel cu indicatori de calitate destul de modești. În anul 1955 s-a introdus în producție un concentrator tip KESTNER, cu ajutorul căruia produsul se fabrica în formă de bloc, producția înregistrînd un salt calitativ și cantitativ în același timp față de anii precedenți.

Anul 1955 aduce o nouă îmbunătățire în procesul tehnologic prin introducerea unei instalații de uscare tip atomizor, instalație care are marele avantaj că aduce produsul finit la forma de praf, reducînd considerabil o serie de cheltuieli legate de ambalare, transport. Atunci noi am înregistrat a doua

mare creștere a producției anuale — la peste 1700 tone, ajun-
gînd ca în anii 1969—1970 să producem peste 2000 tone tanin
pe an, ceea ce înseamnă depășirea parametrilor maximi ai fa-
bricii. Nu voi da multe date. V-aș putea oferi un tabel destul
de stufos privind evoluția parametrilor, a indicilor și indica-
torilor înregistrați în cei 20 de ani de existență a fabricii. Voi

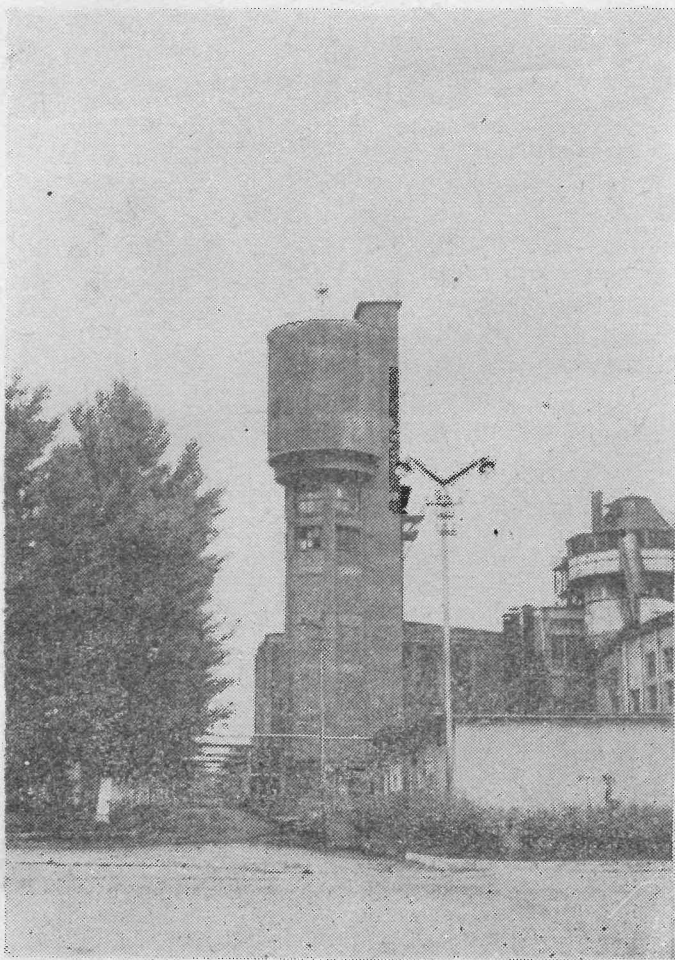


Instalația de dedurizarea apei tehnologice



Instalația de furfurool-distilare

aminti însă numai faptul că în această perioadă s-a înregis-
trat saltul de la 270 tone anual în 1951 la 2.000—2.100 tone în
1971.



Castelul de apă

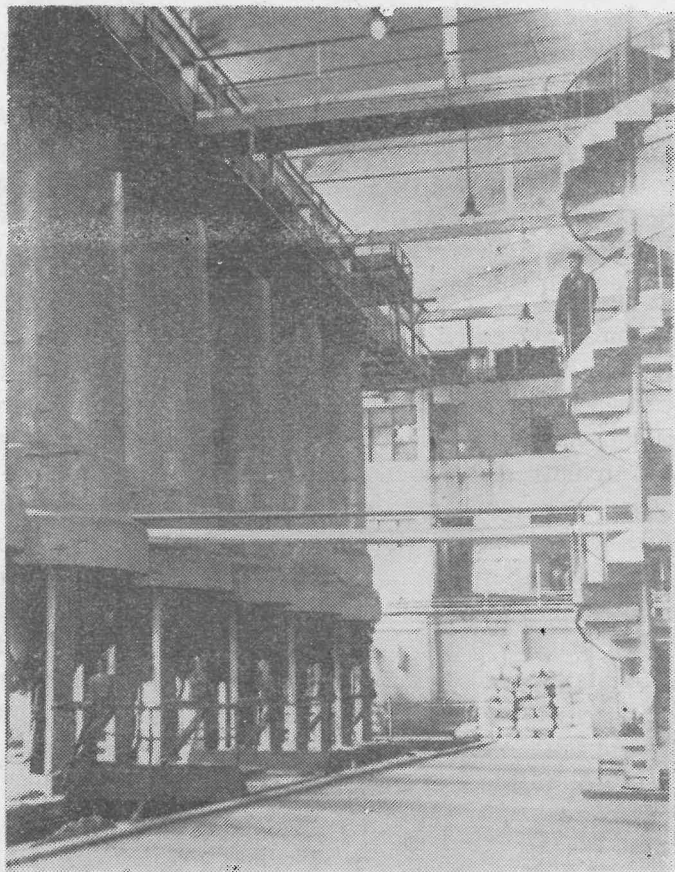
— În cei 20 de ani au fost întâmpinate, probabil, și greutăți. Cum le-ați făcut față și le-ați învins?

— Da, bineînțeles că am întâmpinat și greutăți, așa cum se întâmplă la orice început. Cu noi se întâmpla ceva extraordinar, în sensul că dat fiind faptul că fabrica era singura de acest gen din țară, noi eram începutul începutului. Oamenii în al căror colectiv lucrez îmi povestesc azi multe despre ce era înainte de venirea mea aici.

Pe măsura trecerii timpului, însă, acești oameni au început să pătrundă și să cunoască din ce în ce mai bine тайнеle fabricării acestui nou produs, perfecționând continuu procesul tehnologic. Mulți au început să se gândească și să realizeze inovații, invenții care adăugate studiilor întreprinse de către specialiștii în materie ai fabricii, au făcut ca principalul indicator calitativ — cifra de raport — să crească simțitor. Mai întâi s-a acționat asupra granulației materiei prime prin perfecționarea agregatelor de tocare și introducerea în fluxul tehnologic a unor noi utilaje pentru mărunțirea și uniformizarea acesteia. Această măsură a condus la creșterea producției prin scurtarea timpului de extracție și la îmbunătățirea randamentului de extracție și, în final, la creșterea conținutului în substanță tanantă a produsului finit.

La un moment dat se credea că, așa cum precizează și literatura de specialitate, cifra de raport a extractului tanant indigen, bazat pe calitatea materiei prime, nu poate depăși 62—63 la sută, fapt care a determinat efectuarea unor studii îndelungate, studii care au infirmat în final această idee, ajungându-se la cifra de raport în medie de 65 la sută.

Nu pot să nu amintesc acum faptul că una din preocupările principale ale colectivului fabricii noastre, pe lângă acelea de creștere a producției și a calității produselor finite, a fost aceea a creșterii eficienței economice a unității. În această direcție s-a acționat în mod deosebit, urmărindu-se în permanență reducerea consumului specific al materiei prime.



Secția Tananți — Instalația de Difuzie

— Ce măsuri s-au luat în acești 20 de ani privind ușurarea muncii colectivului fabricii?

— Așa cum se știe, omul joacă principalul rol în obținerea bunurilor materiale. Avându-se în vedere în permanență acest adevăr, s-a căutat ca munca oamenilor din fabrica noastră să fie mereu ușurată prin introducerea tehnicii noi, care să înlocuiască munca fizică, brută, cu mijloace mecanizate.

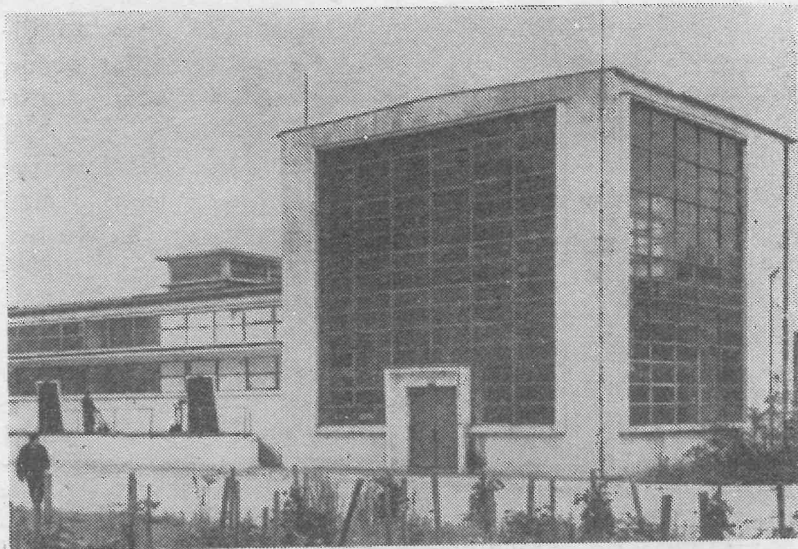
În primii ani de existență a fabricii, majoritatea operațiilor se executau manual, cu efort fizic din partea muncitorilor. Introducerea sistemului mecanizat pentru evacuarea epuizatului de stejar în afara secției, înlocuirea vagonetilor, acționați manual, pentru alimentarea cu materie primă, cu platforme industriale acționate mecanic, modernizarea utilajelor precum și organizarea judicioasă a brațelor de muncă, toate acestea, pe lângă eficiența imediată, au avut-o pe aceea a creșterii productivității muncii de peste 5 ori față de primii ani de activitate.

— Să revenim, vă rog, din lumea cifrelor, la elementul om, factor atât de important, așa cum spuneți și dumneavoastră, în procesul tehnologic.

— Colectivul fabricii unde îmi desfășor activitatea este un colectiv minunat. Parcă am mai spus-o cândva, sau, poate că m-am obișnuit așa de mult cu ideea aceasta, încât am impresia că o spun la fiecare pas, o înglobez în fiecare frază. Mă obsedează ideea că în această fabrică lucrează aproape 500 de oameni minunați. Unii sînt aici de la început, s-au legat de fabrică și de colectiv. Faptul că unii sînt aici de la inaugurarea fabricii, faptul că toate tentațiile pe care li le-au întins coloșii industriali ai Piteștiului au rămas fără ecou din partea lor, acest fapt e capabil să spună totul. Unii au venit aici tineri, s-au căsătorit cu colege de aici. Ba mai mult, fiecare din acești oameni minunați a devenit un fel de nucleu, în jurul căruia polarizează, intrînd tot în această fabrică, copii, rude.

— Care sînt — după părerea dumneavoastră — calitățile care i se cer unui conducător de fabrică spre a fi stimat și iubit de cei pe care-i conduce?

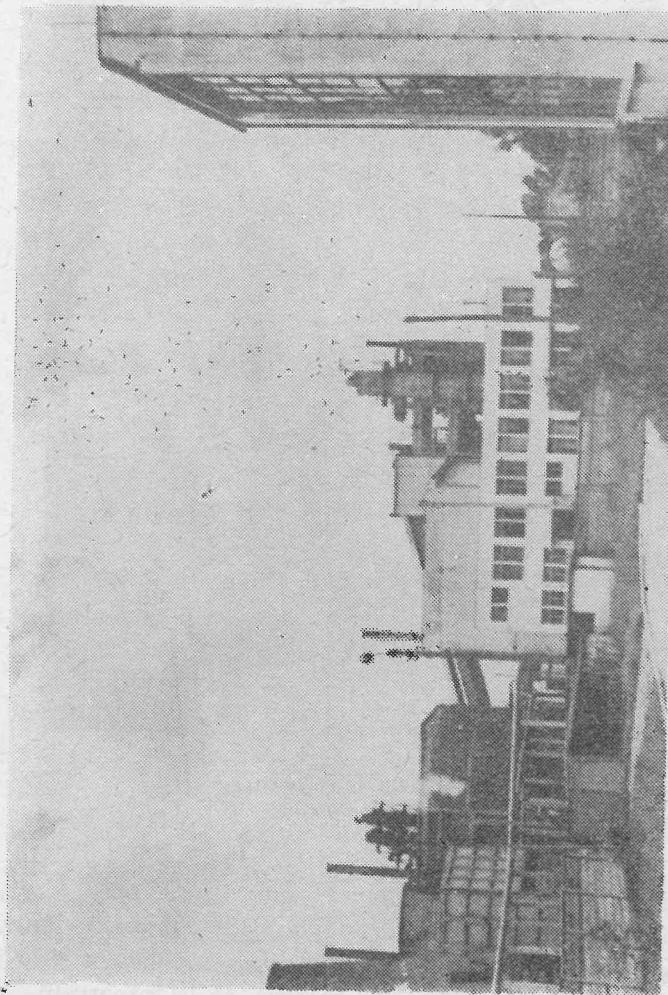
— Înainte de a se gândi că este conducătorul unei fabrici, directorul trebuie, după părerea mea, să se gîndească la faptul că este om și că lucrează cu oamenii întii și apoi cu insta-



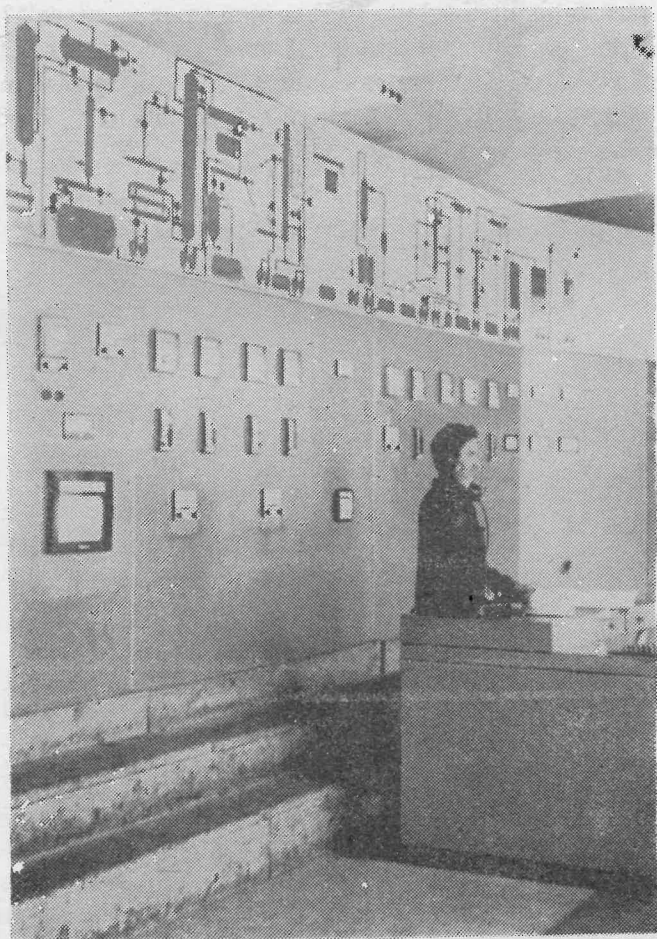
Instalația de oxigen

lațiile. Pe cel ce conduce un colectiv trebuie să-l caracterizeze un înalt umanism, o dragoste nețărmurită față de oameni. În primul rînd trebuie să aibă calitate de om politic, să militeze în slujba îndeplinirii liniei partidului, asigurînd astfel o conducere politică și b i n e î n ț e l e s t r e b u i e să fie un bun specialist, care să cunoască toate problemele tehnico-economice ale fabricii. Nici nu vă puteți închipui cît de mult atîrnă în ziua de muncă a unui om, în balanța dragostei cu care muncește în ziua aceea, o strîngere omenească de mînă sau un zîmbet adresat lui. Conducerea de aici a căutat să instaurereze o atmosferă de *omenie*, gîndind că principala calitate a unui om și a unui conducător de fabrică trebuie să fie *omenia*. Ciudat este faptul că dintre toate calitățile pe care le poate avea un om, *omenia* îl poate caracteriza și în relațiile cu semenii să și în relațiile cu utilajele și instalațiile cu care lucrează. Poți fi omenos și cu un ventil, și cu o pompă, și cu orice instalație. Nu vi s-a întîmplat să vi se spună, atunci cînd lo-

veați fără milă o instalație: „Fiți mai omenos cu ea”? *Omenia*, așadar, am considerat că trebuie să primeze în relațiile cu oamenii pe care-i conduc. Acest lucru am căutat să-l inoculez și în activitatea tînărului inginer șef al fabricii, *Burlușanu Gheorghe*.



Instalația de furfural — vedere generală



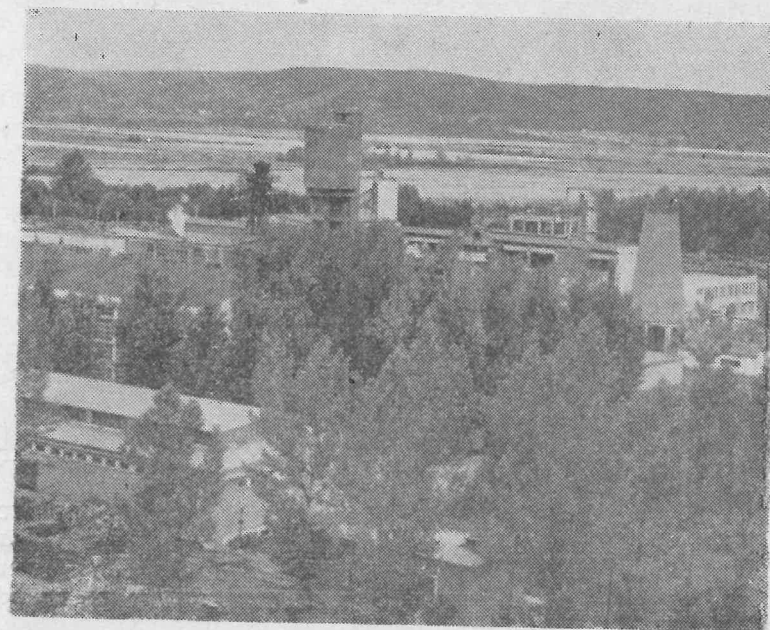
Instalația de furfuroi
Tabloul de comandă

Noi am căutat ca problemele care necesitau o rezolvare urgentă, necazurile oamenilor, să nu le soluționăm numai în orele de audiență; dacă s-a putut, chiar imediat ce s-au ivit. Am căutat să ni-i apropiem pe oameni, să le întoarcem acea bunătate cu care eu și ceilalți colegi ai mei din colectivul de

conducere am fost primiți când am poposit în această fabrică. Pentru că este știut că tot cu oamenii aceștia împarți și greutățile și succesele și bucuriile.

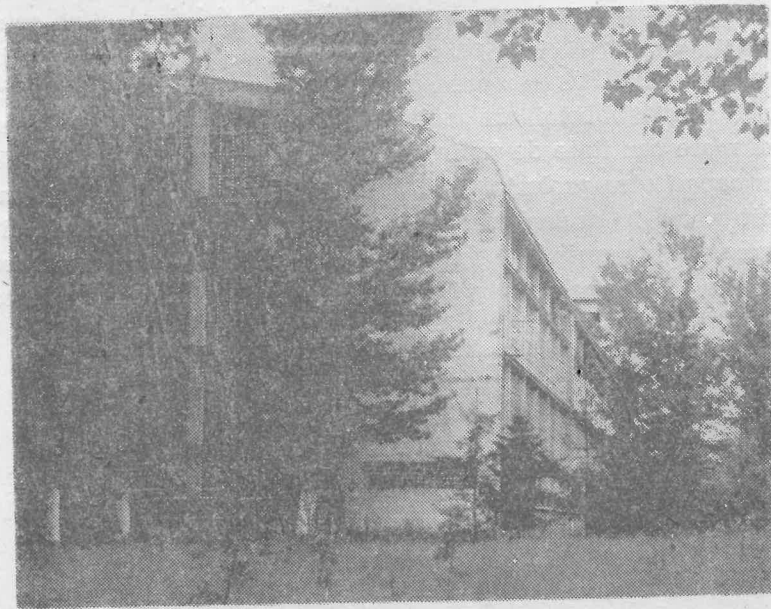
— Fiindcă tot veni vorba de bucurii, care au fost cele mai mari bucurii oferite de această a doua familie — fabrica?

— Bine spus, „această a doua familie, fabrica“. Bine spus pentru că, într-adevăr, eu simt fabrica la fel ca pe familia mea. Bucurii? Prima mare bucurie a mea, de când sînt director al acestei fabrici, am trăit-o în 1965, când am obținut cea mai mare cantitate de tanin de pînă atunci, ajungînd să depășim capacitatea proiectată a fabricii. A doua mare bucurie am trăit-o, tot în același an, când colectivul fabricii a primit diploma de întreprindere fruntașă pe ramură. Și a treia mare bucurie, dar nu ultima, a fost când am auzit că se construiește



Vedere generală

fabrica de furfurool, care valorifică deșeurile de lemn de la tananți. Bucuria era generată de faptul că fabrica noastră se dezvoltă iar, se dublău mijloacele fixe. Și dacă la aceste „surse” ale bucuriei mele mai adaug și faptul că întreaga instalație de furfurool a fost proiectată și elaborată de un colectiv de ingineri și tehnicieni din această fabrică, cred că vă dați seama că bucuria mea e justificată.



Secția de Tananți

— V-am ruga să ne oferiți câteva nume demne de a fi menționate într-un interviu care omagiază 20 de ani de existență a unei fabrici.

— Da, cu plăcere. La succesele obținute de fabrica noastră au contribuit toți comuniștii din fabrică.

Trebuie scoasă în evidență, cu această ocazie, activitatea depusă de secretarul organizației de partid din fabrică, Șerban Constantin, care a știut să mențină tot timpul o atmosferă plăcută și sănătoasă atât la nivel de fabrică cât și la nivel de echipă.

Prin intermediul organizațiilor de partid, al comuniștilor, al celorlalți oameni ai muncii din această unitate, s-a reușit

realizarea sarcinilor majore puse în fața noastră, sintetizate prin îndeplinirea an de an și lună de lună a indicatorilor de plan stabiliți de organul tutelar. În acest context, menționăm activitatea neobosită a tuturor cadrelor și îndeosebi a muncitorilor: *Badea Pandele*, *Luca Neașu* de la tananți, care cu experiența lor, au căutat să crească și alte cadre de muncitori, maeștrii *Nedelcu Nicolae* de la atelierul mecanic, *Pricop Vasile* de la tananți, *Șerban Pîrvu*, șef secție la furfurool.

Vreau să-mi mărturisesc acum plăcerea și bucuria de a lucra cu ingineri tineri, precum inginerul șef *Burlușanu Gheorghe*, un colaborator apropiat și priceput, și *Geamănu Petruța*.

— Ce gânduri vă animă pentru anii 1972, 1973 și mereu?

— Sper să nu rămânem în acest stadiu, sper ca fabrica să se dezvolte neconținut. Vrem să diversificăm și să realizăm produse noi avînd la bază furfuroolul, să dublăm capacitatea fabricii de oxigen, produs atât de necesar județului nostru. Și, în final, mă animă gândul că voi continua să lucrez cu acești aproape 500 de oameni minunați.



Și cu acestea, cum era normal, voiam să punem punct interviului nostru. Dar inimosul director al Fabricii de tananți a ținut să ne conducă prin fabrică, spre a vedea și a ne convinge la fața locului de unele lucruri pe care ni le enunțase și ni le punctase cu frumoase cuvinte mai înainte. Nu voi transcrie totul. Nu voi transcrie decât emoția care m-a stăpînit cînd am discutat cu *Marin Alexandru*, cu *Surdu Ion*, cu *Niță Vasile*, cu *Popa Constantin*, cu *Chiriță Gheorghe* cu *Sorescu Ion*, cu *Ene Ionel*. Și nu știu ce mă face să cred că aici s-ar cere enunțate și transcrise numele tuturor celor aproape 500 de oameni minunați care muncesc în această fabrică.

Fapt care mă face ca, în numele tuturor piteștenilor, să le urez acestor oameni, acum, cînd fabrica lor împlinește 20 de ani de existență, mulți ani și multe, multe succese! Pentru că numai și numai muncind vor putea să materializeze gândul atât de frumos pe care fiecare din ei îl poartă numelui atât de des pomenit în cuvîntul lor — Partidul Comunist Român. drag și de des pomenit în cele spuse de fiecare — PARTIDUL COMUNIST ROMÂN.

Interviu realizat de
DAN ROTARU

File de carnet



ȘERBAN CONSTANTIN
Maistru fabricație
secretarul comitetului de partid

La sfârșitul anului 1955, când am pășit pragul acestei întreprinderi, ca absolvent al Școlii Medii Tehnice, luam pentru prima dată legătura cu munca în cadrul unei întreprinderi și cu colectivul care a contribuit la desăvârșirea calificării profesionale, mi-a cultivat dragostea și respectul față de muncă și m-a ajutat să valorific în practică toate cunoștințele dobândite pe băncile școlii.

Mă gândesc și azi cu emoție la momentul primirii mele în partid, la aprecierile și îndrumările primite din partea comunistilor și la marile posibilități create de a participa cu munca mea la cele mai importante probleme ale întreprinderii.

Venirea mea în fabrică a coincis cu perioada când se căutau noi soluții de îmbunătățire a procesului tehnologic și a procesului de muncă, de formare a oamenilor pentru stăpânirea tuturor tainelor procesului de producție, dându-mi posibilitatea să fiu angrenat în marile probleme care, de-a lungul anilor și-au găsit rezolvarea.

În primii ani de producție, utilajele și instalațiile existente nu asigurau o continuitate a procesului de producție, oamenii nu stăpâneau în întregime cunoștințele despre fabricarea

taninului (aici funcționa singura fabrică din țară de acest gen), această stare de lucruri constituind o permanentă căutare de îmbunătățire a procesului de producție de către specialiștii fabricii.

Noul și-a făcut întotdeauna loc în activitatea întreprinderii, astfel că o serie de modificări ale utilajelor precum și introducerea altor instalații noi în procesul de producție, paralel cu continua ridicare a calificării oamenilor, a contribuit la fundamentarea procesului tehnologic, la obținerea unui produs ai cărui indicatori depășesc prevederile literaturii de specialitate.

O încununare a permanentei activități de cercetare și căutare a colectivului tehnico-ingineresc și a muncitorilor se materializează în asimilarea a încă două noi produse: oxigen și furfural, ultimul valorificând în mod superior deșeurile de lemn rezultate de la extracția taninului.

O contribuție hotărâtoare la transformările care au avut loc în viața întreprinderii privind îmbunătățirea procesului de producție, formarea colectivului, educarea acestuia în spiritul dragostei față de muncă și de întreprindere, și-a adus-o organizația de partid, care cuprinde pe cei mai buni muncitori, tehnicieni, maiștri și ingineri, care s-au dăruit cu pasiune prin munca și atașamentul lor pentru a da viață hotărârilor și sarcinilor pe care Partidul le-a pus în fața întregului popor.

În rezolvarea marilor probleme ce au stat permanent în fața colectivului nostru de muncă, am primit un sprijin eficient din partea Comitetului județean și a Comitetului municipal de partid, care ne-au îndrumat în luarea celor mai corespunzătoare măsuri pentru îmbunătățirea întregii activități, pentru realizarea obiectivelor propuse.

În momentul de față, organizația de partid dispune de o forță puternică, exercitându-și influența asupra întregului colectiv, crescând atât din punct de vedere calitativ cât și cantitativ, astfel că din trei salariați unul este membru de partid.

La toate locurile de muncă își desfășoară activitatea membri de partid, care prin exemplul personal mobilizează pe toți ceilalți salariați pentru realizarea sarcinilor ce stau în fața colectivului de muncă.

Preocupările majore ale organizației de partid au fost îndreptate către realizarea ritmică a planului de producție, reducerea consumurilor specifice de materii prime și materiale, creșterea productivității muncii, a ridicării calificării pro-

fesionale, a respectării și întăririi disciplinei în muncă, de mobilizarea întregului colectiv de a răspunde prezent la toate chemările lansate de organizația de partid.

Activitatea educativă, desfășurată sub diverse forme de către organizația de partid, a contribuit la sudarea colectivului, la receptivitatea față de tot ceea ce este nou, la încredere în prospectarea unor noi probleme legate de viitorul întreprinderii noastre.

Cînd întreprinderea noastră își sărbătorește cea de a 20-a aniversare, angajamentul organizației de partid, încrezătoare în forța de care dispune, este acela de a contribui direct la cele mai curajoase acțiuni de valorificare în continuare a rezervelor și posibilităților de care dispunem, pentru dezvoltarea întreprinderii și creșterea continuă a eficienței tehnice și economice.

Sentimentul răspunderii



BURLUȘANU GHEORGHE
inginer șef

Vin anumite clipe în viață când trebuie să-ți privești sufletul și se întâmplă câteodată să-ți descoperi calități sau defecte necunoscute pînă atunci de tine — adevărate sedimente ale timpului. De puțin timp, de cînd am fost numit inginer șef al Fabricii de tananți „Argeșul“, pe care o sărbătorim zilele acestea, am început să văd, dacă mi se permite această metaforă, sentimentul răspunderii.

Poate că tocmai pentru faptul că de tot ceea ce se petrece în această fabrică am început să răspund în mai mare măsură și eu, poate că tocmai acest fapt a determinat cele afirmate în fraza transcrisă mai înainte. Eu gîndesc fabrica la fel ca pe un organism uriaș, căruia dacă-i slăbește un organ, începe să dea semne de oboseală.

Ciudată este această muncă de răspundere. Trebuie să te transpui în situația fiecărui om care vine la tine cu o problemă de rezolvat, trebuie să încerci să-l înțelegi pe fiecare. Eu cred că un conducător de întreprindere trebuie să fie și un pedagog și un bun psiholog. Astfel cum ar putea rezolva atîtea și atîtea situații ale oamenilor pe care-i conduce ?

Fabrica de tananți, cuprinzînd aproape 500 de salariați este un loc minunat de muncă. Oamenii de aici au înțeles că bunul mers al tuturor agregatelor și instalațiilor depinde de felul în

care ei sînt răspunzători de soarta lor. Am zilnic ocazia de a discuta cu zeci de muncitori. Și tot de atîtea ori am senzația că descopăr la fiecare, că văd la fiecare din cei cu care stau de vorbă simțămîntul răspunderii. Nici nu s-ar putea concepe — după părerea mea — o bună exploatare a unei instalații fără ca acest sentiment să fie prezent în fiecare om care-i supraveghează mersul.

Partidului și statului nostru le sîntem recunoscători, ca oameni ai acestui pămînt pe care socialismul înfloarește la fiecare pas, pentru grija pe care o manifestă pentru fiecare om al muncii.

Sumele care sînt alocate de stat și ne sînt repartizate spre a le investi în noi și noi instalații trebuie valorificate cum se poate mai bine. Cu acest gînd am pornit noi la realizarea instalației de furfurool.

Cu aceleași gînduri vom porni, atunci cînd ni se va oferi ocazia, la construirea altor fabrici, altor instalații.

În asemenea momente aniversare se obișnuiește să se facă bilanțuri, să se fixeze indici și planuri de viitor.

Noi ne-am gîndit la ele. Ne vom materializa gîndurile astfel ca atunci cînd conducerea de partid și de stat va face apelul unităților țării care au îndeplinit și depășit planul, noi să putem răspunde „Prezent!”. Cu aceste calde sentimente de recunoștință și mulțumire pentru conducerea de partid și de stat aniversăm anii 20 ai fabricii care, într-un fel, sînt simțiți de noi ca anii noștri.

Scurte însemnări



CREMENESCU ION
inginer - șef serviciu

În asemenea momente aniversare, pînă și orgoliul, această trăsătură de caracter rîvnită adesea, blamată cîteodată, capătă aură luminoasă.

O simt eu, acum, la 20 de ani de activitate ai Fabricii de tananți „Argeșul”. De aceea vreau să subliniez faptul că sînt cel mai vechi inginer din fabrică.

Absolvent al Liceului „Nicolae Bălcescu”, originar din Boțeștii Argeșului, m-a atras chimia, conducîndu-mă, după terminarea facultății, într-un birou pe a cărui ușă de intrare scria „serviciul investiții”.

Apoi, timp de 7 ani, absolventul de atunci am condus lucrările de investiții, din partea beneficiarului, privind dezvoltarea acestei fabrici.

Am crescut apoi o dată cu fabrica. Am participat la punerea în funcțiune a instalațiilor de oxigen și furfural. Amintiri frumoase constituie și atingerea parametrilor proiectați la aceste instalații.

Faptul că roadele preocupărilor mele n-au întîrziat să se vadă constituie pentru mine o frumoasă, o prea frumoasă amintire.

Toate aceste scurte însemnări mă fac, mă îndeamnă, să învăluiesc acest moment aniversar cu dorința de a munci în continuare în rîndul colectivului de colegi tineri.

Astfel încît la o nouă aniversare, poate la a 50-a să fiu tot acel inginer „veteran” al anilor 20.

România — o țară a florilor

Cunoșteam România numai din cele ce citisem despre ea în ziare, în reviste și în cărți. Acum, în timpul șederii noastre în Pitești, am căutat s-o cunoaștem cu propriile noastre simțuri. E o țară minunată, frumoasă, și care se dezvoltă într-un ritm nemaipomenit.

Ne dăm seama de acest lucru când vedem câte s-au schimbat numai de când sîntem noi aici. Noi am numit această țară, după ce am văzut grădini de trandafiri în Pitești și în alte orașe, țara florilor. Noi credem că nu e de conceput viața unui om fără multe, foarte multe flori. Florile, oamenii, mai ales oamenii care ne-au primit aici cu toată dragostea, ne-au făcut să iubim țara dumneavoastră. Și vă rugăm să ne credeți că am cunoscut foarte multe orașe ale țării în care am fost trimiși să ne specializăm. Dar parcă mai mult și mai mult decît toate celelalte iubim Piteștiul. Poate pentru că l-am cunoscut foarte, foarte bine.

Colectivul fabricii de tananți „Argeșul“, este un colectiv foarte bun ; ne-au ajutat toți oamenii de aici atunci cînd le-am cerut un ajutor spre a descifra și cunoaște tainele fabricării taninului. Pe toți îi cunoaștem, pe toți îi iubim și ei — la rîndul lor — ne iubesc.

Am venit aici să ne inițiem în fabricarea acestui produs — tananți de extracție ; în mare am reușit să învățăm procesul tehnologic. Peste puțin timp ne vom întoarce acasă, unde vom pune în aplicare toate cunoștințele dobîndite aici.

Vom merge acasă, în Vietnam, spre a pune în funcțiune o fabrică asemănătoare celei de aici. Atunci — și încă de pe acum — ne va fi greu să ne despărțim de oamenii în mijlocul cărora am petrecut cîtiva ani din viață, care ne-au învățat atît de multe lucruri.

Cînd ne vom întoarce în Vietnam, le vom povesti celor de acolo, din țară, tot ce am văzut în România. Le vom vorbi despre această minunată țară, despre oamenii care trăiesc pe aceste locuri, despre viața pe care o trăiesc ei, despre frumusețile naturale ale României.

Ne pare foarte rău că nu am văzut Litoralul românesc.

În Vietnam, înainte de a veni aici, am lucrat la o fabrică apropiată de litoralul nostru. Vara aceasta vom merge să vedem și Litoralul Mării Negre, despre care am auzit lucruri atât de frumoase.

Șederea la Pitești ne-a prilejuit cunoașterea satelor din împrejurimile sale. România este o țară minunată, cu oameni minunați.

La fel de minunați sînt și oamenii care lucrează în acest loc, unde am învățat atîția ani — Fabrica de Tananți „Argeșul“ din Pitești.

CHYAN NGUYEN VAN
— inginer — R.D. Vietnam

NGUYEN MAN
— tehnician — R.D. Vietnam

Plăcerea muncii



MARIN ALEXANDRU
fochist

Voi transcrie cu emoție câteva simțăminte pe care le nutresc pentru această aniversare.

, Sînt din mediul rural, din satul Dobrogestea, com. Merișani, și pentru noi, oamenii care ne-am născut și am copilărit la țară, cuvîntul care se dovedește cel mai cuprinzător cînd e vorba de ceea ce simți pentru cineva este cuvîntul „simțămînt“.

Sînt fochist acum, dar înainte am lucrat, în meseria de constructor, la ridicarea acestei fabrici, care acum ne arată vîrsta de 20 de ani.

Ce pot spune e că o dată cu fiecare nouă înlocuire a unui utilaj, cu altul mai bun parcă mi se înlocuiește ceva din trupul meu. Fabrica a reușit să ne facă „ai ei“ după cum ne-a făcut s-o considerăm „a noastră“.

Oriunde aș fi, gîndul meu este la fabrică. Cînd merg acasă simt că viața mea se confundă cu viața fabricii și invers.

Ce mai pot spune e că simt că fabrica aceasta o vom preda, atunci cînd vom preda ștafeta copiilor noștri, altei generații deci, cu sentimentul că o dăm în mâini și minți puternice.

Mai ales că o vom preda mult mai modernizată decît este acum. Plăcerea muncii, asta este ceea ce simt eu acum.

Și plăcerea de a munci în întreprinderea care împlinește acum, în zilele acestea, 20 de ani de activitate.

În aceste momente fabrica îmi împrumută vîrsta ei.

Simțămintele mele sînt mult mai puternice.

Se îndrept spre cea aniversată — Fabrica de tananți „Argeșul“.

Momentul amintirilor



PRICOP VASILE
maistru fabricație

Emoția, pe care o simt invadându-mi trupul, sufletul și chipul, mă face să transcriu aproape telegrafic sentimentele pe care le simt la această aniversare.

Sînt născut în orașul Bîrlad. Oricine și-ar pune întrebarea cum am ajuns pe meleagurile Piteștiului.

Cu toate că sînt de pe plaiurile moldovene, mă simt legat de aceste locuri dragi mie, unde am rămas din anul 1953, cînd am absolvit cursurile școlii medii tehnice. Am, după cum se vede la o rapidă scădere, 18 ani de cînd sînt în această fabrică. Deseori m-am întrebat de ce din toate ramurile în care m-aș fi putut califica mi-am ales chimia.

Și de cîte ori mi-am pus întrebarea, mi-a venit același — dar mereu același — răspuns : dragostea de chimie.

Eram îndrăgostit de chimie — asta este concluzia la care ajung de fiecare dată cînd îmi pun sus-amintita întrebare.

Fabrica de tînanți „Argeșul“ este prima fabrică în care am intrat după terminarea școlii. Se spune că prima dragoste nu se uită niciodată. Eu m-am convins că nu numai prima dragoste nu se uită niciodată dar nici primul loc de muncă.

Aici, în acest loc de muncă am găsit aplicabilitate pentru atîtea și atîtea idei care mi-au animat anii petrecuți pe băncile școlii. Colectivul de muncă al acestei fabrici este un co-

lectiv minunat și această părere rezistă și persistă de 18 ani de zile de când eu sînt în această unitate.

Cum puteam să părăsesc această fabrică? Transformările care au avut loc de când sînt eu aici, rezultatele tot mai frumoase obținute în producție în fiecare an, atît în ceea ce privește calitatea și cantitatea produsului finit, iată încă alte cîteva motive care-l pot determina pe oricare om să rămînă în locul de muncă în care s-au petrecut toate acestea.

Cei 18 ani au fost bogați în evenimente capabile să se transforme, în timp, în amintiri frumoase. Trecerea de la dotația de stat la obținerea de beneficii a constituit primul eveniment plăcut devenit apoi amintire frumoasă.

Dar unei amintiri i se pot adăuga altele. Așa s-a întîmplat și cu mine.

A urmat apoi momentul livrării la export a primei cantități de tanin, apoi aprobarea extinderii fabricii, prin construirea instalației de furfurool.

Aceste momente se convertesc, se transformă în amintiri care nu se uită nici pînă la adînci bătrîneți, dar pînă la 36 de ani, cîți am eu acum...

Eu am 36 de ani, fabrica numai 20. Îi împrumut evenimentele vieții mele, ea mi le împrumută pe ale vieții ei.

E o simbioză perfectă între noi, ca între două ființe care-și simt una alteia prezențele indispensabile.

Acum, la 20 de ani de activitate ai acestei fabrici, Fabrica de tananți „Argeșul“, încerc un simțămînt de satisfacție deplină de a mă ști lucrînd în ea.

Aici, în acest prim mare obiectiv construit în Pitești în anii construcției socialismului.

Timpul confesiunilor



SORESCU ION
tehnician principal transporturi

Am 56 de ani. De 20 de ani lucrez în această fabrică. Profesiunea mea, de tehnician în transporturi, mi-am ales-o de cînd am terminat armata. Imi plăcea mai de mic să merg cu mașina, cu trenul. E și asta o pasiune pe care, atunci cînd ești mic, unii o iau drept „aiureală” sau mai știu eu ce. Și ce mi-a plăcut mai mult în viață a fost să rezolv sarcini grele, ce incumbă răspundere. Criteriul după care judec oamenii pe care-i întîlnesc și nu-i cunosc mai de mult este acela al răspunderii. Mă gîndesc cam așa : „Cine poate acorda o muncă de răspundere unui om incapabil” ? Poate că modul meu de a judeca oamenii a părut la început, cînd am venit în această fabrică, suspect, dar cu timpul oamenii au început să-mi dea dreptate.

Fiindcă a venit timpul confesiunilor și fiindcă mi se oferă ocazia de a mă destăinui literei tipărite acum, la a 20-a aniversare a Fabricii de tananți „Argeșul”, o voi face cu aceeași dragoste cu care îmi ocup locul de muncă în fiecare dimineață.

Am intrat în CFR încă din timpul războiului. Eram tînar impiegat de mișcare în stația Chitila.

La un moment dat am văzut un anunț care conținea vestea înființării la Pitești a unei fabrici de tananți. Am venit aici și mi s-a spus, confirmîndu-mi-se gîndul pe care-l avusem la aflarea veștii, că este nevoie de mine.

Faptul că aici era nevoie de mine, că puteam fi de folos cu ceva la construirea acestei fabrici, m-a determinat să vin la Pitești. De atunci am rămas același om care crede că datoria lui de om și cetățean este să muncească.

Ceea ce mă supără pe mine este fluctuația unora de la o fabrică la alta. Cred că omul care pleacă în fiecare lună de la o fabrică la alta este năserios. Ori nu corespunde, ori nu e serios. Eu muncesc cu atât mai mult cu cât mi se oferă răspundere mai mare.

Îmi aduc aminte cum creștea sub ochii mei, zi de zi, această fabrică. Nici nu ne venea să credem că s-a construit această fabrică aici, sub privirile noastre.

S-a început cu probele tehnologice, mergea greu la început. Și, cu toate greutățile, eram satisfăcuți, fericiți chiar, că fabrica era a noastră.

Îmi amintesc că nici nu știam cum arată taninul. La început l-am scos sub formă de pastă, apoi solid, apoi praf.

Viața mea petrecută între zidurile fabricii este plină de amintiri. Dar una din cele mai frumoase a fost aceea a inaugurării. A fost o serbare frumoasă. Ni s-a spus „Fabrica este a voastră!“ Aveți grijă de ea. Cum o păstrați așa o aveți!“

Și, de atunci, în fiecare an gîndeam rezultatele anului viitor. S-a mărit fabrica, prin construirea unei instalații de furfurool care valorifică reziduul de la tanin, a fost construită instalația de oxigen.

Am auzit despre faptul că trecerea în cel de al 21-lea an de existență al fabricii va fi sărbătorită așa cum se cuvine a fi sărbătorită vârsta unui om. Pentru că fabrica este o ființă vie, ea nu cuprinde numai compresoare, pompe, utilaje și aparatură.

Fabrica presupune, în accepția ei largă, și oameni.

Cînd am auzit de această aniversare, mi-am aruncat gîndul în urmă. Rezultatul — aceste confesiuni, aceste gînduri transpune pe hîrtie. Gîndul însă, mă duce înainte. Ceea ce îmi doresc acum, pentru viitor, este să ies la pensie tot din această fabrică. Ce m-ar determina pe mine să plec de aici, din mijlocul acestor oameni care au crescut o dată cu mine?

Am doi copii, pe amîndoi îi fac chimiști. Băiatul a trecut în anul IV, la Facultatea de chimie industrială. Fata — mai mică — va face tot chimia.

O familie de chimiști, așadar.

O miniatură a acestei minunate și mari familii care e Fabrica de tananți din Pitești.

Calde sentimente



ȘERBAN PÎRVU
maistru, șef secție furfurool
oxigen

Acum, la 20 de ani de la înființarea Fabricii de tananți „Argeșul”, în care lucrez ca șef al secției furfurool, îmi amintesc cu calde sentimente momentul angajării mele la tananți.

Veneam, ca orice om tânăr, cu dorința afirmării și punerii în aplicare a cunoștințelor dobândite în școala medie tehnică.

Vizitasem adesea șantierul fabricii în timpul școlii. Încercam să-mi imaginez cum va arăta în final „cea mai mare fabrică de acest gen din sud-estul Europei”.

Pînă la urmă, destul de repede, previziunile mele s-au adeverit : s-a construit o fabrică minunată, în care lucra un colectiv bun.

Apoi am intrat și eu în acest colectiv. La început fabrica realiza un plan de producție foarte scăzut. Au venit inovațiile. Dădeam frîu gîndului să zămislească „frumuseți și prețuri noi”.

Îmi amintesc cît de greu se făcea la început alimentarea tocătoarelor, cu vagoane de cale îngustă, împinși manual. A venit apoi punerea în practică a ideii transporului cu vagoane CFR tractate de locomotivă. Oamenii își manifestau bucuria.

Ceea ce fac și eu acum, spunînd că sînt bucuros că aniversez acești 20 de ani ai fabricii pe care n-am părăsit-o nici odată și căreia îi urez să rămînă cu aceeași faimă frumoasă cu care și-a înscris în ultimul timp numele pe filele tipărite.

Meseria — brăjară de aur



SURDU ION
fochist

Am 47 de ani, și sînt de meserie fochist. Cînd mi-a plăcut ceva în viață, am făcut tot ce am putut spre a avea acel lucru. Și dacă în popor se spune că „meseria e brătară de aur“, atunci acum, cînd fabrica aceasta în care port această brătară de aur împlinește 20 de ani de activitate, acum, deci, pot spune că am ce purta.

Am o meserie care mi-a plăcut. Nu știu cum e privită de alții. Pentru mine, însă, ea este brățara mea de aur.

Dorința mea este să port această brătară pînă la bătrînețe, pînă la pensie, în aceeași unitate. — Fabrica de tananți — „Argeșul“.

Aici mă bucur în fiecare zi de realizările obținute de mine și de colegii mei, aici am cele mai frumoase amintiri din viața mea, aici mi-am format convingerea că prietenii sînt acei oameni cu care te înțelegi în procesul muncii. Tot aici, o dată formată această convingere, mi-am consolidat-o în timp.

De aceea o iubesc ca pe propria mea familie.

Am un băiat care lucrează tot la centrala termică a fabricii și tot în meseria de fochist.

Intîmpin aniversarea a 20 de ani de activitate a fabricii cu cele mai frumoase gînduri de dezvoltare și de extindere a ei în continuare.

Viața fabricii — viața mea



NIȚA VASILE
extractorist șef

Cele ce voi scrie mai jos vor părea, poate, simple date biografice ale mele. Altceva înseamnă însă. Prinosul meu de dragoste și bucurie cu care întâmpin împlinirea a 20 de ani de activitate a fabricii în care lucrez, Fabrica de tananți „Argeșul”, Pitești.

M-am calificat aici ca operator chimist. Sincer să fiu, curiozitatea de a ști cum se fabrică taninul pe care-l foloseam la tăbăcăria din Găvana, unde lucrasem până atunci, m-a determinat să vin în această fabrică. Am venit să rămân aici fiindcă m-am obișnuit cu colectivul de muncă, mi-am îndrăgît și m-au îndrăgît colegii de muncă. Când am hotărît să rămân aici, m-am gândit că voi rămîne nu pentru doi-trei ani, ci pînă la ieșirea la pensie. Faptul că nu am părăsit pînă acum această fabrică mă determină să cred că gîndul meu, frumos pe atunci, frumos și acum, de a ieși la pensie de aici e pe cale de a se îndeplini.

Dar cum am 46 de ani, numai, pînă cînd voi ieși la pensie vreau să se simtă că sînt în această fabrică.

Ce repede au trecut cei 20 de ani ! S-au făcut, în decursul lor, modificări în procesul tehnologic, modificări pe care le simt ca pe ale propriei mele vieți, ca pe ale propriului meu timp.

Am găsit întotdeauna înțelegere și prietenie la colegii de muncă, am fost ajutat la nevoie de către colegi, fapte ce m-au convins că oamenii aceștia nu mi-au fost și nu sînt și nu-mi vor fi numai simpli colegi, ci prieteni adevărați.

Poate de aceea trăiesc viața întreprinderii și întreprinderea viața mea. Și acum parcă am anii întreprinderii, pe care-i iubesc ca pe proprii mei ani.

Emoția aniversării



POPA CONSTANTIN
concentrator șef

Îmi amintesc acum, cînd scriu aceste rînduri, cu ce emoție citeam un afiș care anunța construirea acestei fabrici la Pitești.

Îmi pare rău că nu am păstrat un afiș din acele unde scria mare, cu litere de-o șchioapă, că „la Pitești se va construi o fabrică de tananți, cea mai mare din sud-estul Europei“. Pe atunci în Pitești era numai „Textila“.

Vai, ce frumos suna cuvîntul „tananți“ ! Avea ceva sonor care îl apropia de cuvîntul „talent“. Ciudată iluzie auditivă care ajută la trecerea simpatiei sufletești de la un cuvînt la celălalt.

Am venit la această fabrică de la înființare, m-am învățat repede cu atmosfera care domnea în fabrică la vremea aceea.

De loc sînt din Făgăraș, dar parcă și părinții părinților mei s-ar fi născut aici, în Pitești, așa de bine mă simt în acest oraș.

Fac parte din categoria colegilor care și-au întîlnit viitoarele soții în fabrica aceasta. În timpul care a trecut de la

înființarea fabricii mi-au trecut prin mîna fel de fel de oameni. Sînt foarte mîndru de acești oameni, copii altădată — care au devenit ceva. Am sentimentul că sînt cu adevărat al fabricii acesteia și numai ea mă poate revendica acum ca fiind al ei. Nu pot dormi bine, nu pot mânca bine cînd fabrica merge prost. Mă preocupă într-una ridicarea calității produselor. Sînt legat de această fabrică, și faptul că nu am plecat nici o zi în altă întreprindere, timp de 20 de ani, spune totul, cred.

Emoția sărbătoririi acestor 20 de ani, pe care-i împlinește fabrica de tananți „Argeșul“, stăruie în fiecare cuvînt în cele transcrise pînă aici.

Sînt fericit



ENE IONEL
operator chimist

Sînt născut în orașul Mărășești, dar iubesc mai mult, mult mai mult Piteștiul.

Asta poate și pentru faptul că din cei 37 de ani pe care-i am acum, mai mult de jumătate, mai sigur 19, i-am petrecut în Fabrica de tananți „Argeșul”. Tata și mama voiau să rămîn acasă, dar dorința de a învăța, de a mă face util într-o mare uzină, undeva, m-a făcut să plec de acasă. Am terminat școala și am ieșit laborant chimist. Eram repartizat în București. Pe 1 august, 1951, acum 20 de ani, am văzut în București un afiș în care era anunțată punerea în funcțiune a Fabricii de tananți de la Pitești. Poate că și faptul că se scria acolo că va fi cea mai mare fabrică din țară și de acest gen din sud-estul Europei m-a determinat să părăsesc Bucureștiul și să poposesc la Pitești.

Am lucrat în laborator 2 ani, după care am cerut să fiu dat în fabrică. Trecînd în secție, m-am acomodat repede cu programul de lucru, cu oamenii, am devenit destul de repede șef al unei brigăzi din atelierul de extracție al secției tananți. De atunci, amintirile frumoase mă încălzeșc mereu.

Am obținut — spun „am obținut”, socotindu-mă membru activ al colectivului acestei fabrici — steagul de fruntaș pe ramură, am obținut diplome, stimulenți morali și materiali.

În toți anii pe care i-am petrecut în fabrică m-am legat foarte mult de oamenii de aici. Am încercat să plec, dar n-am putut. M-am căsătorit aici. Greutățile pe care le-am întâmpinat, privind fabrica, bineînțeles, au fost mult prea puține în comparație cu bucuriile, ca să poată atârna în balanță. Acum fabrica noastră produce două mii și ceva de tone de tananți pe an, cantitate ce nu figura altădată decît în imaginația noastră.

S-a muncit, în acești ani, mult, s-au schimbat multe, s-au modificat multe. Și lucrurile acestea le-am simțit cu propriul nostru suflet.

Cum aminteam mai sus, în 1954 m-am căsătorit, soția am luat-o de aici din fabrică. Este operatoare, colegă de muncă, avem doi copii. O fată va termina liceul de chimie. Deci, așa ca alți colegi ai mei, am reușit să polarizez în jurul meu, în jurul meseriei de chimist, o parte sau, mai bine zis, întreaga familie.

Aș mai adăuga faptul că soția mea a mai adus cu sine doi frați care lucrează tot în această fabrică.

De aceea, din cauza celor scrise mai sus, îmi pare bine că organele locale de partid și de stat și conducerea întreprinderii în care lucrez au luat hotărîrea să se sărbătorească cel de al 20-lea an de activitate. Cine nu este fericit în asemenea clipe ?

Sînt așa de sigur că fabrica se va dezvolta și mai mult, că se vor fabrica mai tîrziu și alte produse. Și asta constituie un motiv în plus spre a fi fericit.

Fabrica = familie



IOANÎTESCU CONSTANTIN
lăcutuş - mecanic

Deşi am 19 ani de cînd lucrez în această fabrică, n-am încercat niciodată sentimentul despărţirii de oamenii cu care mă întîlnesc zi de zi.

Adesea confund fabrica în care lucrez cu familia pe care o am. Şi cred că asta e un semn al obişnuinţei cu colectivul căruia i-ai devenit şi care ţi-a devenit prieten.

Mă voi rezuma, în cele ce voi scrie, la amintiri.

Sînt multe, foarte multe.

Meseria mea de lăcutuş mecanic poate oferi în fiecare zi o întîmplare plăcută care cu timpul devine amintire frumoasă.

Nu voi uita niciodată că am lucrat o dată 32 de ore continuu la vulcanizarea unei benzi şi la repararea unui reductor. 32 de ore — da, 32 de ore ! Ce amintire frumoasă !

Sînt sigur că atunci cînd vom sărbători 50 de ani de existenţă a fabricii şi aceste rînduri vor fi amintiri frumoase.

Mai frumoase vor fi atunci gîndurile de acum în care Fabrica tananţi „Argeşul” apare ca o mare întreprindere.

Pentru că atunci gîndul nostru, visul nostru, se va materializa, va deveni realitate.

COMITETUL DE PARTID

1. Șerban C-tin	—	secretar
2. Sandu Ion	—	locțiitor secretar
3. Ing. Cremenescu Ion		responsabil cu probleme economice
4. Bratu Florea	—	responsabil propagandă și agitație
5. Pricop Vasile	—	membru
6. Ene Ionel	—	"
7. Ion M. Constantin	—	"
8. Nedelcu Nicolae	—	"
9. Stan Gheorghe	—	"
10. Ene Eugenia	—	"
11. Pînzaru Emil	—	"
12. Teodorescu Nicolae	—	"

COMITETUL DE DIRECȚIE

1. Ing. Vidu Dionisie	—	președinte
2. Chim. Burlușanu Gh.	—	membru
3. Vasilescu Gheorghe	—	"
4. Ing. Cremenescu Ion	—	"
5. Ing. Eșanu Chiril	—	"
6. Chim. Simache Stela	—	"
7. Duțulescu C-tin	—	membru — reprezentant al salariaților.
8. Rusu Ion	—	"
9. Cîrstea Ion	—	membru — președintele comitetului sindicatului.

COMITETUL SINDICATULUI

- | | | |
|----------------------|---|------------|
| 1. Cîrstea Ion | — | președinte |
| 2. Nedelcu Stelian | — | secretar |
| 3. Samoilescu Emilia | — | membru |
| 4. Pascaru Vasile | — | " |
| 5. Negruțiu Grigore | — | " |
| 6. Nedelcu Alex. | — | " |
| 7. Văleanu Dan | — | " |
| 8. Matei C-tin | — | " |
| 9. Badea Pandele | — | " |

BIROUL ORGANIZAȚIEI U.T.C.

- | | | |
|----------------------|---|--------------------|
| 1. Coman Ion | — | locțiitor secretar |
| 2. Ing. Rotaru Laura | — | membru |
| 3. Albu Ion | — | " |

CARTEA DE AUR A FABRICII, 1971



NEDELCU MARIA
inginer — șef birou



CÎRSTEA ION
lăcătuș mecanic



PASCARU VASILE
șef de depozit materie primă



ENE EUGENIA
concentrator



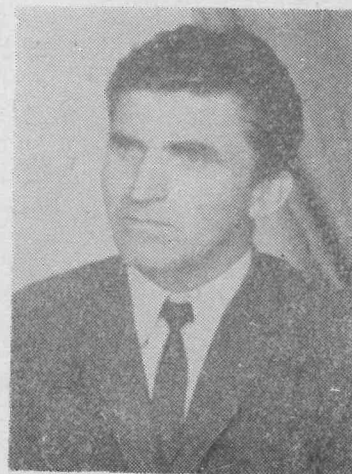
COSTACHE NICOLAE
lăcătuș-mecanic



NEDELICU NICOLAE
maistru-mecanic



DIAONU MIRCEA
șofer



ȘERBAN T. GHEORGHE
operator chimist



DUȚULESCU CONSTANTIN
operator chimist

Redactor responsabil : DAN ROTARU
Tehnoredactor : ILIE PANA

Tiparul executat : I. P. „ARGES” — Pitești
Comanda 24 018/1971